

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆發人印督

號五十七百八千四萬二第

號二四三第時尼新港香：址地

一八二七：機總商電

角一港幣港 張大兩紙出日今

印承司公報有發印利有港香

美日昨開談判 立施新的壓力

美力迫日圓升值

威脅採片面行動

東京對美壓力大感不安官方拒不評論

【路透社東京八日電】美國國務院代表與日本外務省官員，於昨日下午在東京舉行談判。據悉，美方代表在談判中，對日圓匯率問題，施以新的壓力，要求日圓升值。美方代表並威脅，若日圓不升值，美方將採取片面的行動。東京方面對此表示不安，官方則拒絕評論。

十七億元昨湧西德

市場繼續混亂馬克浮動或升值可能性大增

【路透社倫敦八日電】據此間金融界消息，昨日有十七億元之資金湧入西德，使馬克匯率浮動。市場繼續混亂，馬克浮動或升值可能性大增。據悉，昨日馬克匯率對美元升值了百分之二點五。

紐約股市續大跌

道瓊斯平均指數跌至九六〇

【路透社紐約八日電】紐約股市昨日繼續大跌，道瓊斯平均指數跌至九六〇點。市場氣氛悲觀，投資者紛紛拋售股票。昨日道瓊斯指數開盤於九八〇點，收盤於九六〇點。

春節在河內

春節在河內

【路透社河內八日電】河內市民昨日歡度春節，街上充滿了喜慶的氣氛。市民們紛紛購買新衣服、新鞋子，準備迎接新的一年。河內市政府也舉行了慶祝活動，向市民們致以節日的問候。

基辛格昨抵曼谷

將與泰總理會談

赴北京前將來香港逗留

將與泰總理會談

【路透社曼谷八日電】美國國務院副助理基辛格，於昨日下午抵達曼谷。據悉，基辛格將與泰國總理會談，並與泰國官員商討有關東南亞局勢的問題。基辛格在曼谷將逗留數日，然後前往香港，最後前往北京。

表代軍民和內河訪探止阻

【路透社西貢八日電】美國記者團昨日在西貢採訪時，遭到當地軍民的阻撓。據悉，該記者團在採訪過程中，被當地軍民攔截，並要求他們繳納通行費。記者團表示，他們是來採訪的，並非來旅遊的，不應受到這樣的阻撓。

北京中國銀行總管理處

人民幣存款

幣值穩定 · 安全可靠 · 港幣折算 · 在港收付

半年期	年息四厘	二年期	年息五厘七五
一年期	年息五厘二五	三年期	年息六厘二五

存款利息按上列利率十足支取，並可半年取息一次。

代辦銀行：中國銀行 交通銀行 南洋商業銀行 廣東省銀行 新華銀行
中南銀行 金城銀行 國華銀行 浙江興業銀行 鹽業銀行

本報地址：香港德輔道中三十四號
電話：二二八二七
廣告部：二二八二七
發行部：二二八二七
印刷部：二二八二七
本報代售處：香港各大書報社均有代售
本報訂閱處：香港各大書報社均有代售
本報廣告刊例：每行每日一角，長期優待
本報廣告刊例：每行每日一角，長期優待
本報廣告刊例：每行每日一角，長期優待

增日件事巴小劫 成兩減客乘巴小

點黑成已道隧底海及橋角枝荔 法辦劫防討商方警與會商巴小



劫匪在小巴內搶劫乘客。

【本報訊】小巴劫案頻傳，警方與小巴商會昨日舉行會議，商討防範措施。據悉，小巴商會代表表示，小巴司機在行駛過程中，常受到歹徒的搶劫，特別是經過海山道、海山橋及荔枝角等地區時，情況更為危險。警方則表示，將加強巡邏，並與小巴商會合作，共同打擊犯罪。

下午股市暫時取消

新營業時間已定下週一開始實行

昨天四交易所成交額再創紀錄

【本報訊】昨日（十四日）下午股市交易，因天氣惡劣，交易所決定取消下午交易。據悉，昨日四交易所的成交額再創紀錄，顯示投資者對股市的信心依然強勁。交易所已決定，從下週一（十五日）起，將調整營業時間，以適應天氣變化。

地下鐵路承運問題

外傳下週會有宣佈

【本報訊】關於地下鐵路承運問題，外傳下週將會有正式宣佈。據悉，政府正考慮將地下鐵路的承運權授予私人公司，以提高效率並減少政府負擔。

本行昨日開幕荷蒙

各界先進 光臨指導 並賜多珍 高誼

隆情 至深銘感惟以招待未週諸希 鑒諒謹此致謝

謝

長興行敬啟

地址：香港中環德輔道中二二二號
電話：五二四八六二二五

鯽魚涌五大廈業主 將被令拆除擴建物

被令拆除擴建物

【本報訊】鯽魚涌五大廈業主，將被政府勒令拆除其擴建物。據悉，政府認為這些擴建物違反了相關法規，必須予以拆除，以恢復該地區的原有面貌。

香港旅遊協會主席說

旅遊業前景樂觀

【本報訊】香港旅遊協會主席昨日表示，旅遊業前景樂觀。他指出，隨著全球經濟的復甦，預計未來幾年旅遊業將迎來強勁增長。

統計處統計家庭開支

將編製消費物價新指數

【本報訊】統計處昨日表示，將編製消費物價新指數。該指數將更準確地反映家庭開支情況，為政府制定政策提供參考。

天主教大專聯會

將舉行綜合表演

【本報訊】天主教大專聯會將於近日舉行綜合表演。該表演將匯集多位優秀演員，為觀眾帶來精彩的演出。



大生地產發展有限公司 公開發售股票啟事

茲宣佈本公司現已向遠東交易所申請，准予將本公司全部股票一億股報價及買賣。本公司法定資本為港幣四億元，已實收資本七千五百萬元，分為七千五百萬股，每股一元。此次上市公開發售之股票，全部由匯豐銀行有限公司及大生銀行聯合包銷。

認購申請表格須於一九七三年二月二日起至二月十日上午十時十五分前連同支票抬頭人「大生地產發展有限公司」或「TAI SANG LAND DEVELOPMENT LIMITED」送達匯豐銀行總行或下列任何一分行：

九龍分行（尖沙咀彌敦道二二二號） 官塘分行（官塘裕民坊一號） 荃灣分行（荃灣青山道）

至於申請股票所用之支票，將於一九七三年二月十三日始行提交香港銀行票據交換所交換。

金漢酒樓

恭賀春禧

歡迎預定
春茗酒筵
壽筵喜酌
社團聯歡

地址：九龍彌敦道317號 電話：3-847071-5

金百合牌

國產高級補劑

蜂乳漿 (口服液)

成份：
10×100cc蜂乳漿每支
含有 鮮蜂乳漿 250mg.
人參25mg. 北五味子50mg.

適應範圍：對發育不良，年老衰弱，病後體虛，喘息，貧血等有恢復體健和滋補營養的作用，能助長精神和體力，消除疲勞，對一般衰弱和頭髮脫落等有恢復正常的功效。

贈送精美彩色水杯

辦法：即日起凡購蜂乳漿兩盒，即贈附送高級精美彩色水杯一個，贈完為止。

總經銷：大漢行代客代辦 電話：5-481061
港九各國貨公司、大漢行代客代辦

廠商會供

工業供

本會為促進工業發展，特設工業供貨部，為會員提供各種工業原料及設備。歡迎各界人士垂詢。

以五比一完了最後一場比賽

賓菲加隊昨勝華聯

【本報訊】賓菲加隊昨日在最後一場比賽中以五比一擊敗華聯隊，奪得冠軍。比賽過程精彩激烈，賓菲加隊展現了強大的實力。

出指時拜團在昨長會商廠 地價廉撥應區業工 舍宿人工建商廠供

務急是安治好搞境環住居善改為認他

【本報訊】在昨日下午，中華廠商會與香港工業總會聯合舉行之「工廠宿舍問題」座談會，由會長林義順主持，與會者包括：香港工業總會主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、及多位廠商代表。座談會中，各方就工廠宿舍之興建、管理、及環境衛生等問題，交換意見。林會長指出，工廠宿舍之興建，應以改善工人居住環境為首要任務，並應加強對宿舍環境之管理，以保障工人之健康。李主席則強調，工廠宿舍之興建，應以低廉地價為前提，以減輕工人之負擔。座談會最後，各方達成共識，將共同致力於改善工廠宿舍之環境，並加強對工人之關懷。



昨日下午，中華廠商會與香港工業總會聯合舉行之「工廠宿舍問題」座談會，由會長林義順主持。

車禍日死一人以上 每半小時一人受傷

【本報訊】據警方統計，去年全港共發生車禍一千二百宗，其中死亡人數達一百二十人，受傷人數則超過一千二百人。警方指出，車禍之頻繁發生，已成為社會一大隱患。為了減少車禍之發生，警方呼籲駕駛者應遵守交通規則，並加強對行人之保護。此外，警方亦建議市民應加強對交通安全之宣傳，以提高市民之交通安全意識。

英工黨代表團 昨天抵港訪問

【本報訊】由工黨主席希利爵士率領之英工黨代表團，於昨日下午抵達香港，展開為期三天的訪問。希利爵士在抵港後表示，此次訪問之目的，是加強中英兩國之間之友好關係，並探討在勞工權益、社會福利等領域之合作機會。代表團成員包括：希利爵士、工黨副黨魁史密斯、及多位工黨議員。代表團在香港期間，將與當地的勞工組織、社會團體等進行交流，並參觀當地的勞工福利設施。

保良局中總婦女組 昨日分別舉行團拜

【本報訊】保良局中總婦女組，於昨日下午分別舉行團拜。參加團拜者包括：保良局主席李卓人、副主席李卓人、及多位婦女組成員。李主席在致辭時表示，婦女組之成立，旨在加強婦女之間之聯繫，並為婦女提供一個交流、學習之平台。他希望婦女組成員能積極參與各項活動，為社會作出貢獻。團拜在溫馨、和諧之氣氛中圓滿結束。

景泰藍雕漆製品 陳列館明將展出

【本報訊】由香港工藝發展局主辦之「景泰藍雕漆製品」展覽，將於明日起在陳列館展出。此次展覽將展出多件由本地工藝師精心製作之景泰藍及雕漆製品，包括：花瓶、碗、盤、及小型擺件等。這些作品造型精美、色彩鮮艷，充分展現了中國傳統工藝之精湛。展覽為期一週，歡迎市民前往參觀。

日本四訪華團抵港

【本報訊】由日本貿易振興會率領之「日本四訪華團」，於昨日下午抵達香港，展開為期三天的訪問。該團成員包括：日本貿易振興會會長、多位日本企業代表、及多位日本官員。該團在香港期間，將與當地的貿易組織、企業代表等進行交流，並探討在貿易、投資等領域之合作機會。該團之訪問，將有助於加強日港兩國之間之經貿關係。

日本四訪華團抵港

【本報訊】由日本貿易振興會率領之「日本四訪華團」，於昨日下午抵達香港，展開為期三天的訪問。該團成員包括：日本貿易振興會會長、多位日本企業代表、及多位日本官員。該團在香港期間，將與當地的貿易組織、企業代表等進行交流，並探討在貿易、投資等領域之合作機會。該團之訪問，將有助於加強日港兩國之間之經貿關係。

兩電車分別被撞 駕車青年一死一傷

【本報訊】昨日下午，在灣仔區發生兩宗電車相撞意外。其中一宗意外導致一名青年死亡，另一宗意外則導致一名青年受傷。警方表示，兩宗意外均是由於駕駛者疏忽所致。為了減少車禍之發生，警方呼籲駕駛者應遵守交通規則，並加強對行人之保護。此外，警方亦建議市民應加強對交通安全之宣傳，以提高市民之交通安全意識。

少年混進飛機 有關方面表關注

【本報訊】一名少年於昨日下午混進一架由香港飛往美國的航班。該少年在飛機起飛後，被機組人員發現。機組人員隨即採取緊急措施，將該少年帶回香港。有關方面表示，此次事件已引起高度關注，並已採取措施加強對機場之安全檢查。警方亦表示，將對該少年進行調查，以確定其混進飛機之動機。

以五比一完了最後一場比賽 實非加隊昨勝華聯

主隊人人奮勇過程頗為激烈 前四十五分鐘打成各一之比

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由實非加隊對陣華聯隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。實非加隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。華聯隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

首循環一場「問題波」重演 足球聯賽續戰戰端 流浪進兵攻打警察

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由流浪隊對陣警察隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。流浪隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。警察隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

姚卓然分析敗因 賓非如泰維球證

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

有話可說 體育漫筆

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

力氣在輸聯華

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由華聯隊對陣賓非隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。華聯隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

一批犯規球員 分別被判停賽

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

足球消息 招待葡荷牙實非加隊

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

足球消息 招待葡荷牙實非加隊

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

力氣在輸聯華

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由華聯隊對陣賓非隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。華聯隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

一批犯規球員 分別被判停賽

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

足球消息 招待葡荷牙實非加隊

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

足球消息 招待葡荷牙實非加隊

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行之足球賽，由賓非隊對陣泰維隊。比賽過程極為激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。賓非隊在比賽中表現出色，最終以五比一的比分獲勝。泰維隊在比賽中亦表現不俗，多次攻入對方球門。比賽在觀眾的熱情助威下圓滿結束。

長興行敬啟

地址：香港中環德輔道中二號 電話：五十四八六二八

德輔道西分行（德輔道西卅二至卅六號） 北角分行（英皇道三〇六至三一六號）
九龍分行（尖沙咀彌敦道二二一號） 官塘分行（官塘裕民坊一號）
至於申請股票所用之支票，將於一九七三年二月十三日始行提交香港銀行票據交換所交換。

今年遊客來港將會更多

施施

香港旅遊業在過去兩年，曾出現過衰退，去年更是有較大的跌幅。去年來港的外國遊客數目，較前年減少百分之十。去年來港的外國遊客數目，較前年減少百分之十。去年來港的外國遊客數目，較前年減少百分之十。

去年來港的外國遊客數目，較前年減少百分之十。去年來港的外國遊客數目，較前年減少百分之十。去年來港的外國遊客數目，較前年減少百分之十。

股市交投創新紀錄

全日成交七億零四百餘萬元 指數上漲點數之多前所未見

【本報訊】昨日股市交投極為活躍，全日成交額達七億零四百餘萬元，創下歷史新高。指數上漲點數之多，前所未見。

黃金漲勢稍戢

外匯價大幅度改低

【本報訊】昨日黃金價格漲勢稍戢，外匯價格則大幅度改低。市場氣氛趨於平穩。

今日明日出口船隻

船名	往	開行
NARDANA	香港	上午六時
STRAAT KOREA	香港	上午七時
AMANEIDA	香港	上午八時
CERVO	香港	上午九時
SUDAN	香港	上午十時
AKASHISAN MARU	香港	上午十一時
KING HWA	香港	下午一時
NORFOLK MARU	香港	下午二時
TA TUNG	香港	下午三時
KYOKA MARU	香港	下午四時
TAGAYTAY	香港	下午五時
HONGKONG SUCCESS	香港	下午六時
LUNA MAERSK	香港	下午七時

明日出口船隻

船名	往	開行
GOLDEN PHOENIX	香港	上午六時
ASPHALION	香港	上午七時
HUI JAI No.2	香港	上午八時
CHIP YU	香港	上午九時
HIMEJI MARU	香港	上午十時
KIM HWA No.2	香港	上午十一時
SONEX	香港	下午一時
KRASNOYARSK KOMSOMOLETS	香港	下午二時
NORBELLA	香港	下午三時
MEDARANA	香港	下午四時
TJAHARA BARU	香港	下午五時
SHUNAN MARU	香港	下午六時
LLOYD BAKER	香港	下午七時
EASTERN ANNA	香港	下午八時
IZUMI MARU	香港	下午九時
SURUGA MARU	香港	下午十時
GINYO MARU	香港	下午十一時
KAMAKURA MARU	香港	下午十二時
JEAN LYKES	香港	下午一時
S.A. CONSTANTA	香港	下午二時
DONA PACITA	香港	下午三時
HUI SHING	香港	下午四時
MING LI	香港	下午五時
PRES. POLK	香港	下午六時
YUSHIN MARU	香港	下午七時
JANE PHOENIX	香港	下午八時
NARDANA	香港	下午九時
MEDARANA	香港	下午十時
HAI KUO	香港	下午十一時
TREASURE COUNTRY	香港	下午十二時
FELICITY	香港	下午一時
STRAAT KOREA	香港	下午二時
AMERICAN APOLLO	香港	下午三時
ENDURANCE	香港	下午四時
KING HWA	香港	下午五時
NORFOLK MARU	香港	下午六時
TA TUNG	香港	下午七時

食米又漲價

【本報訊】食米價格昨日再次上漲，市場價格趨於穩定。消費者對價格變動表示關注。

香港金融的變動趨勢

【本報訊】香港金融市場在過去一段時間內，經歷了顯著的變動。市場趨勢顯示，金融活動將更加活躍。

國產橙柑銷路暢旺

【本報訊】國產橙柑銷路暢旺，市場需求量大。農民對收成表示滿意。

青島南乳花生

【本報訊】青島南乳花生，品質優良，銷路廣闊。消費者對其口味表示喜愛。

金黃口進本日

【本報訊】金黃口進本日，市場價格有所波動。投資者應密切關注市場動態。

Y.S. LINE

日本郵船株式會社

船名	往	開行
永成公司	香港	上午八時
同和洋行	香港	上午九時

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	往	開行
大和丸	香港	上午十時
豐和丸	香港	上午十一時

SHOFUKU LINE

秋丸

船名	往	開行
秋丸	香港	下午一時

海盛輪船

海盛輪船有限公司

船名	往	開行
海盛輪	香港	下午二時

渣打(香港)有限公司

渣打銀行

船名	往	開行
渣打輪	香港	下午三時

華京·運海

今日五大場
 下午二時
 下午四時
 下午六時
 下午八時
 下午十時

華南·海都

華京·運海

今日五大場
 下午二時
 下午四時
 下午六時
 下午八時
 下午十時

華南·海都

華京·運海

今日五大場
 下午二時
 下午四時
 下午六時
 下午八時
 下午十時

華南·海都

華京·運海

今日五大場
 下午二時
 下午四時
 下午六時
 下午八時
 下午十時

華南·海都

慶普·光新

1937 8 7 6 5 4 3 2 1

映場在大亨

訪田

華中

Wednesday 1937 8 12

慶國年周

1937 8 12

冠金·華大·新

！週！兩人過然

百餘此期吸伊士士利

百餘、美利、士第國、利

歐洲十

彩

不假

片宜價

射奪活

摸帶

報池：場早大冠冠

江珠
大谷
分
類
廣
告

江珠
大谷
分
類
廣
告

慶普·光新

1937 5 7 6255 311

映場在大亨

訪田

華中

Wednesday May 27th 1937

慶國年周

1937 5 27 6255 311

冠金·華大·紅

！週！兩人過然

百餘此期吸伊士士利

百餘、美利、士第國、利

歐洲十

彩

不假

片宜價

射奪活

摸帶

報池：場早大冠冠

華京·運海

今日五大場
 下午二時
 下午四時
 下午六時
 下午八時
 下午十時

華南·海都

華京·運海

今日五大場
 下午二時
 下午四時
 下午六時
 下午八時
 下午十時

華南·海都

江珠
大谷
分
類
廣
告

竹壳茶

又名 (消瘰瘰)

清風敗毒 袪痰消癰
 消腫殺菌 可作茶膏
 飲用 每時沖水皆宜
 止咳化痰

新嘉坡 新華上座食品公司 電話 04 6443011 04 6431



營業

本診所專治各種疑難雜症
 並治瘰癧疔瘡 疑難雜症
 專藥大合 一 蔡氏
 一 壯陽補腎丸 五八〇
 一 中藥丸 五八〇
 一 壯陽補腎丸 五八〇
 一 中藥丸 五八〇



三兄
 現
 知
 如
 在
 一
 克
 下
 山
 此
 處
 有
 一
 處
 同
 處
 隔
 鄰
 台
 大
 馬
 路

竹壳茶

又名 (消瘰瘰)

清風敗毒 袪痰消癰
 消腫殺菌 可作茶膏
 飲用 每時沖水皆宜
 止咳化痰

新嘉坡 新華上座食品公司 電話 04 6443011 04 6431



營業

本診所專治各種疑難雜症
 並治瘰癧疔瘡 疑難雜症
 專藥大合一 蔡氏
 一號 九龍彌敦道五八〇
 號三樓泰泰街中環
 上座園寶(在士)時
 中午十一時至一時
 下午一時至三時 星期
 三停診 地 電話



三兄
 現
 知
 在
 山
 此
 處
 同
 處
 隔
 台

竹壳茶

又名 (消瘰瘰)

清風敗毒 袪痰消癰
 消腫殺菌 可作茶膏
 飲用 每時沖水皆宜
 止咳化痰

新嘉坡 新華上座食品公司 電話 04 6443011 04 6431



營業

本診所專治各種疑難雜症
 並治瘰癧疔瘡 疑難雜症
 專藥大合一 蔡氏
 一號 九龍彌敦道五八〇
 號三樓泰泰街中環
 上座園寶(在士)時
 中午十一時至一時
 下午一時至三時 星期
 三停診 地 電話



三兄
 現
 知
 在
 山
 此
 處
 同
 處
 隔
 台